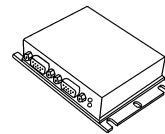


SNN-PRO

Kurzbeschreibung Short description Montage handleiding Instruction de montage



SNN-PRO

Kurzbeschreibung Short description Montage handleiding Instruction de montage



D Der **SNN-PRO Netzwerkknoten** wird für die PLB Schlagantennen benötigt, wenn diese in einem Abstand von weniger als 1 m nebeneinander gestellt werden. Der SNN-PRO übernimmt in diesem Szenario die Synchronisation zwischen den PLB Schlagantennen. Ohne diese Synchronisation würden sich die Lesfelder der PLB Schlagantennen gegenseitig störend beeinflussen.

Die Anschlüsse der **PLB Schlagantennen** werden untereinander durchgeschleift, wobei am letzten (freibleibenden) Ende ein PLB Abschlussstecker montiert werden muss um die Synchronisation zu gewährleisten.

GB The **SNN-PRO Network Node** is used for the PLB Loft Antennae if they are placed next to each other with a distance less than 1 m. In this case the SNN-PRO will perform the synchronisation between the PLB Loft Antennae. Without this synchronisation the reading fields of the PLB Loft Antennae would cause interferences.

The connections of the **PLB Loft Antennae** will be looped through and at the last (unused) connector a PLB terminator must be mounted in order to guarantee a correct synchronisation.

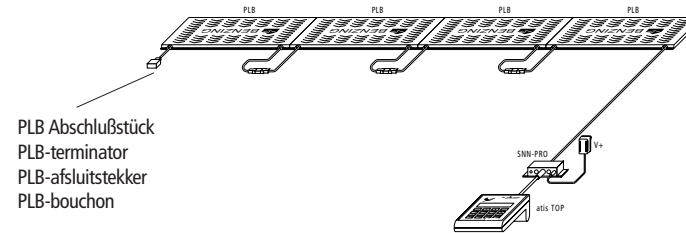
NL De **SNN-PRO verdeelbox** is nodig voor de PLB hokantennes wanneer deze binnen een afstand van 1 m naast elkaar worden geplaatst. De SNN-PRO regelt in dit opzicht de synchronisatie tussen de PLB hokantennes. Zonder aanwezigheid van deze synchronisatie kan men de PLB hokantennes niet naast elkaar leggen omdat deze zich anders negatief kunnen beïnvloeden.

De aansluitingen van de **PLB hokantennes** worden met elkaar in serie verbonden en bij de laatste ongebruikte aansluiting moet er een PLB afsluitstekker worden aangebracht om deze synchronisatie te garanderen.

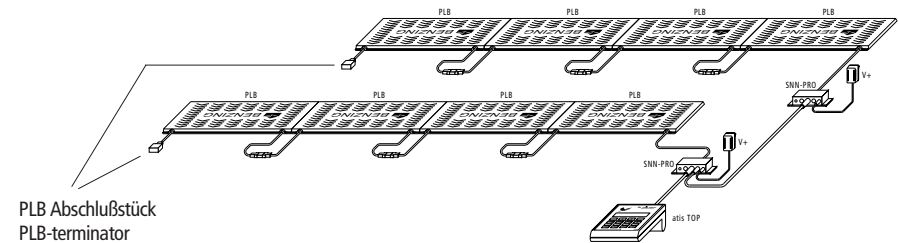
F La **boîte de distribution SNN-PRO** est nécessaire pour les antennes PLB si on les mette l'une à côté de l'autre avec une distance moins d'un mètre. Le SNN-PRO règle alors la synchronisation entre les antennes PLB. En absence de cette synchronisation on ne peut pas mettre les antennes PLB l'une à côté de l'autre car si non il y a une influence négative entre les antennes.

Les **antennes PLB** sont raccordées en série et au dernier raccordement on installe une fiche de barrage (fermeture) pour garantir cette synchronisation.

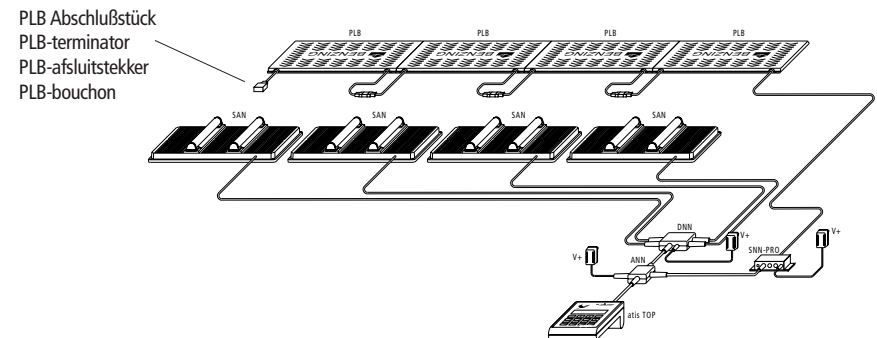
**Einige Einsatzmöglichkeiten:
Some examples for use:
Enige voorbeelden
Plusieurs exemples**



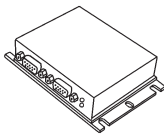
PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon



PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon

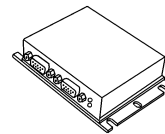


PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon



SNN-PRO

Kurzbeschreibung Short description Montage handleiding Instruction de montage

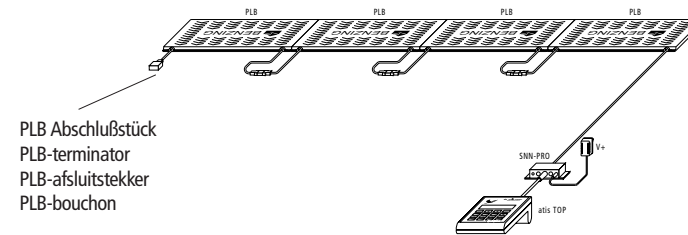


SNN-PRO

Kurzbeschreibung Short description Montage handleiding Instruction de montage



**Einige Einsatzmöglichkeiten:
Some examples for use:
Enige voorbeelden
Plusieurs exemples**



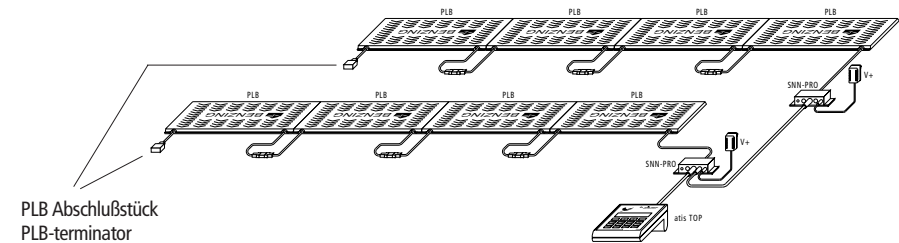
PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon

D Der **SNN-PRO Netzwerkknoten** wird für die PLB Schlagantennen benötigt, wenn diese in einem Abstand von weniger als 1 m nebeneinander gestellt werden. Der SNN-PRO übernimmt in diesem Szenario die Synchronisation zwischen den PLB Schlagantennen. Ohne diese Synchronisation würden sich die Lesefelder der PLB Schlagantennen gegenseitig störend beeinflussen.

Die Anschlüsse der **PLB Schlagantennen** werden untereinander durchgeschleift, wobei am letzten (freibleibenden) Ende ein PLB Abschlussstecker montiert werden muss um die Synchronisation zu gewährleisten.

NL De **SNN-PRO verdeelbox** is nodig voor de PLB hokantennes wanneer deze binnen een afstand van 1 m naast elkaar worden geplaatst. De SNN-PRO regelt in dit opzicht de synchronisatie tussen de PLB hokantennes. Zonder aanwezigheid van deze synchronisatie kan men de PLB hokantennes niet naast elkaar leggen omdat deze zich anders negatief kunnen beïnvloeden .

De aansluitingen van de **PLB hokantennes** worden met elkaar in serie verbonden en bij de laatste ongebruikte aansluiting moet er een PLB afsluitstekker worden aangebracht om deze synchronisatie te garanderen.



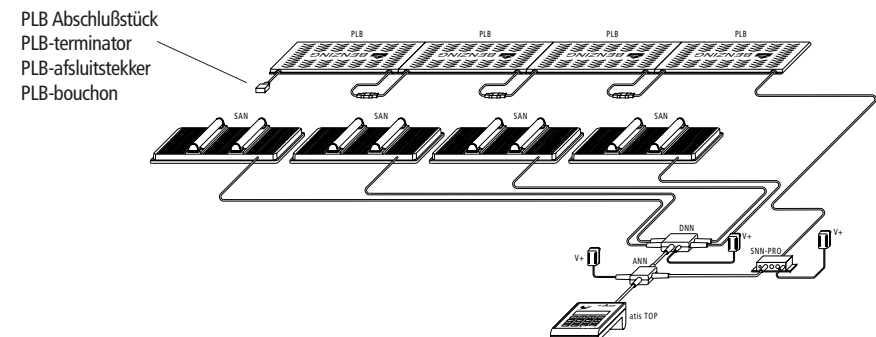
PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon

GB The **SNN-PRO Network Node** is used for the PLB Loft Antennae if they are placed next to each other with a distance less than 1 m. In this case the SNN-PRO will perform the synchronisation between the PLB Loft Antennae. Without this synchronisation the reading fields of the PLB Loft Antennae would cause interferences.

The connections of the **PLB Loft Antennae** will be looped through and at the last (unused) connector a PLB terminator must be mounted in order to guarantee a correct synchronisation.

F La **boîte de distribution SNN-PRO** est nécessaire pour les antennes PLB si on les mette l'une à côté de l'autre avec une distance moins d'un mètre. Le SNN-PRO règle alors la synchronisation entre les antennes PLB. En absence de cette synchronisation on ne peut pas mettre les antennes PLB l'une à coté de l'autre car si non il y a une influence négative entre les antennes.

Les **antennes PLB** sont raccordées en série et au dernier raccordement on installe une fiche de barrage (fermeture) pour garantir cette synchronisation.



PLB Abschlußstück
PLB-terminator
PLB-afsluitstekker
PLB-bouchon